

Chinese version of the South Oaks Gambling Screen (C-SOGS) [for College Students]

(請「✓」在符合你的答案的適當空格)

1. 當你賭博時，你有幾何回到當日輸錢的地方，為要贏回失去的呢？		
<input type="checkbox"/> 從不	<input type="checkbox"/> 大部份時間當我輸錢時	
<input type="checkbox"/> 少於半數當我輸錢時	<input type="checkbox"/> 每次當我輸錢時	
<hr/>		
2. 你曾試過當你實際輸錢時，向人宣稱你正賭贏錢了嗎？		
<input type="checkbox"/> 從不（或從來不賭）	<input type="checkbox"/> 從不	
<input type="checkbox"/> 曾試過，且多數會如此	<input type="checkbox"/> 曾試過，惟少於半數時候會如此	
<hr/>		
3. 你覺得你曾有賭博的問題嗎？		
<input type="checkbox"/> 沒有	<input type="checkbox"/> 過往曾有，但現在已沒有	<input type="checkbox"/> 有
<hr/>		
	是	否
4. 你可曾試過賭博過於你所預算的嗎？（例如在金錢或時間方面）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. 曾有人批評你賭博的事情嗎？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. 你曾試過為自己賭博的情況或為賭博的發生的事情而感到內疚嗎？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. 你可曾感到你欲停止賭博卻不認為自己可以做到呢？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. 你可有試過藏起投注單據、博彩券、賭本或其他賭博証物，以防你的父母、家人或其他生命裏重要的人物發現呢？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. 你可曾為到與賭博有關的開支而與你父母、家人爭執呢？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. 你可有試過問人借錢，但因你的賭博而沒有償還嗎？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. 你可曾試過因賭博而失去該放在學業（或工作）的時間呢？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
若你曾借錢來賭博或用來償還因賭博欠下的債項，你的來源是：		
12. 家用、學費	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13. 父母	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. 其他家人或親友	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. 銀行、財務公司或信託組織	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16. 信用卡	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17. 「大耳窿」	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18. 從股票、債券或其他證券套現	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19. 出售個人或家庭物業	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20. 開壞賬支票	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Reference

The C-SOGS is written in Chinese and for academic purpose only. Users of the must cite the following references (i.e., Lesieur & Blume, 1987; Tang & Wu, 2012; Tang et al., 2010):

- Lesieur, H.R., & Blume, S.B. (1987). The South Oaks Gambling Screen (SOGS): A new instrument for the identification of pathological gamblers. *American Journal of Psychiatry*, 144, 1184–1188.
- Tang, C. S., & Wu, A. M. S. (2009). Screening for college problem gambling in Chinese societies: Psychometric properties of the Chinese version of the South Oaks Gambling Screen (C-SOGS). *International Gambling Studies*, 9(3), 263-274.
- Tang, C. S., Wu, A. M. S., Tang, J. Y., & Yan, E. C. (2010). Reliability, validity, and cut scores of the South Oaks Gambling Screen (SOGS) for Chinese. *Journal of Gambling Studies*, 26(1), 145-158.